

# PawHut

INdac007V01\_UK\_FR\_ES\_DE\_IT

**D00-142**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**DE\_, WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN."**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

## USER INSTRUCTIONSWARNING

### WARNING

- Maximum weight capacity is 40kg
- Pet trailer suitable for 22"-26" bicycle
- not for use with children.
- Never leave the pets unattended.
- Do not exceed 16Km/H (10MPH) maximum speed.
- Do not make any modifications to the trailer.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Note to draw the attention of the user to possible nation legal requirement when the cycle is to be used on public roads (e.g.lighting and reflector)

### PRE-RIDE SAFETY CHECK

- Check to ensure hitch clamp is tight.
- Check to ensure hitch safety strap is secure.
- Secure your pet with a safety leash and hang on the D-ring.
- Inspect bike and trailer condition before each use.
- Check TIRE AIR PRESSURE.

### RIDING TIPS

- Ride slower than you would if you were without the trailer.
- You will require extra stopping distance. Use your brakes early.
- Take corners very gradually.
- Use on smooth roads only. Do not ride over curbs, potholes or off road.
- Always use the flag supplied with the trailer to allow others to see you.
- Avoid riding at night.
- The person riding the towing bicycle should be at least 16 years of age and in good physical condition. On the negative influence of the trailer on the braking distance of the cycle When the trailer is attached.
- Make sure that your pet is securely linked with harness and leash (not in bundle).

### PET TRAILER PARTS INCLUDED IN THE BOX



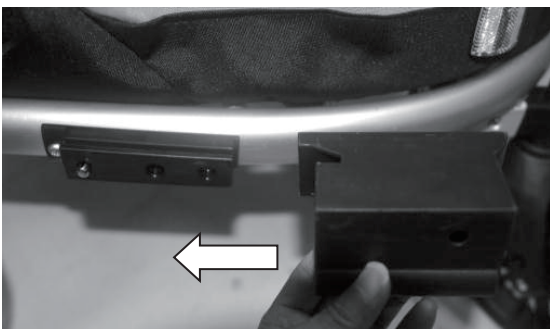
- A. trailer body x1
- B. rear wheel x2
- C. tow bar x1
- D. flag x1
- E. front wheel x2
- F. plastic seat(left side) x1
- G. plastic seat(right side) x1

## MAIN FRAME ASSEMBLY

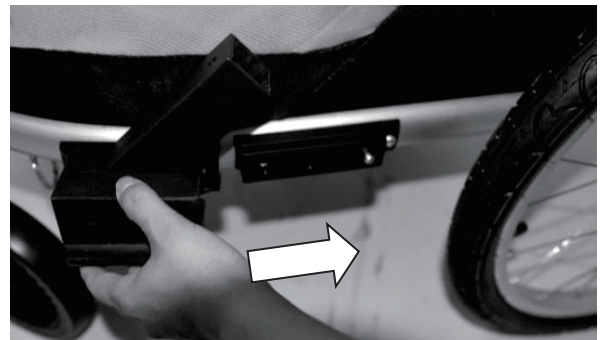
Remove the trailer and all components from carton. While the trailer is still in folded position, lift the handle bar to an upright position. Check the pin is locked.



## ASSEMBLE FRAME 2 SIDE PLASTIC SEAT



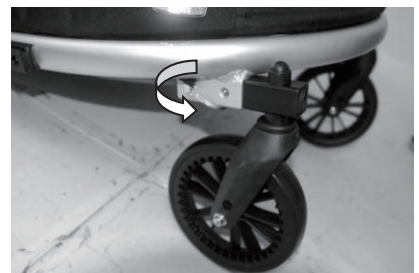
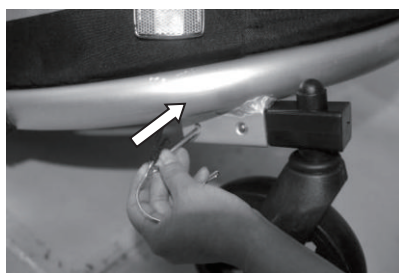
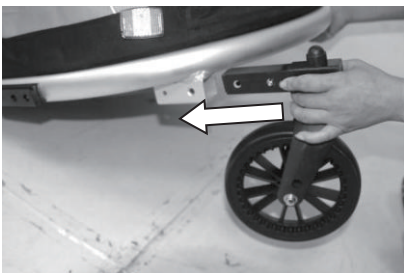
Left side



Right side

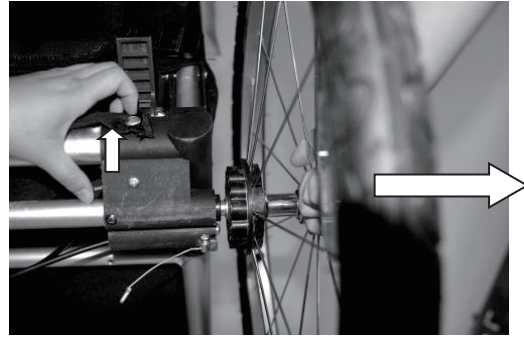
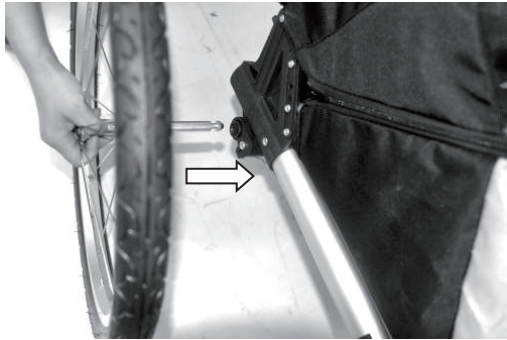
Insert the left and right plastic parts as shown

## INSTALLING AND REMOVING FRONT WHEELS (AS STROLLER - 1)



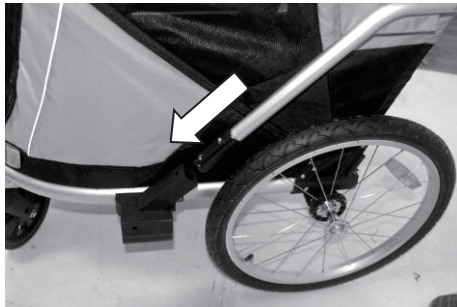
Assemble front wheel square tube into frame square groove. Insert spring clip as shown and lock.

## **INSTALLING AND REMOVING REAR WHEELS (AS STROLLER - 2)**



Insert the rear axle into the plastic hole shown and check that the axle is locked. Pull up red LOCK pin meanwhile pull out the rear wheel.

## **PLACE AND REMOVE THE TOWBAR (AS STROLLER - 3)**



Insert the tow bar to square groove. The drag bar can be lowered by pressing the fixed pin in the figure

## **ADJUST THE HANDLE BAR (AS STROLLER - 4)**



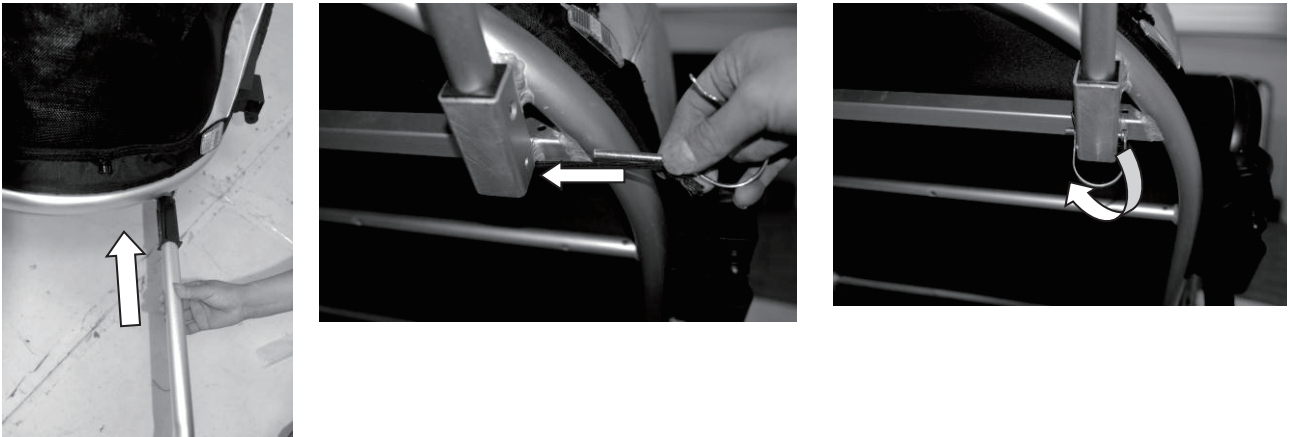
At the same time press and hold the left and right adjustment button, turn the handle to the use height

## **PARKING AND RELEASE THE TRAILER (AS STROLLER - 5)**



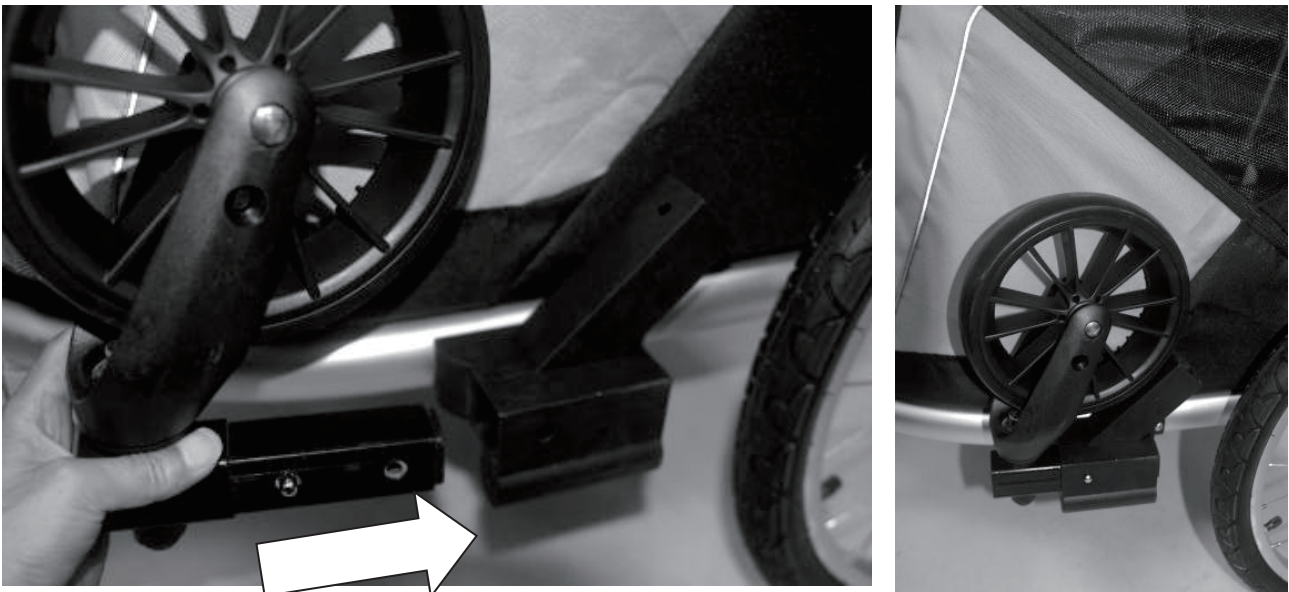
Attention: **When stopping, the stop bar must be stepped down**

## INSTALLING THE TOWBAR (AS TRAILER - 1)



Remove the front wheel (in reverse assembling step), insert the drag bar into the left square slot of the frame, and secure as shown

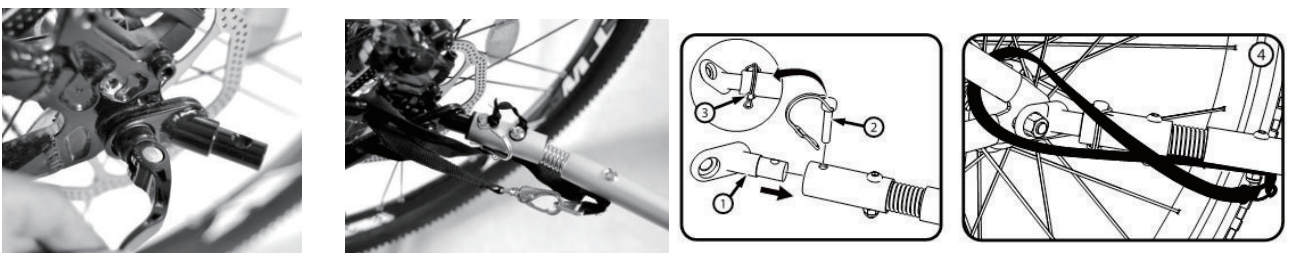
## PLACE 2 FRONT WHEELS ON EACH SIDE OF THE FRAME (AS TRAILER - 2)



## ATTACHING TRAILER TO REAR AXLE (AS TRAILER - 3)

Fix hitch arm onto rear axle of your bike. Wrap the safety strap around the chain stay of the bike. Snap the hook into the D-ring attached on trailer arm.

NOTE: Ensure the safety pin is secured with the spring clip.



**FLAG (AS TRAILER - 4)**

Insert the flagpole into the flagpole pocket at the left rear corner of the side panel.



**MAKE SURE TO ALWAYS USE THE SAFETY FLAG TO MAXIMIZE YOUR VISIBILITY TO OTHER VEHICLES SHARING THE ROAD OR PATH.**

**Secure your pet with a safety leash .**



**Safety leash**

**FOLDABLE THE PRODUCT**



**Pull up the foldable plastic**



**Push the frame forward**

## How to habituate your dog to the trailer

Please take enough time and choose a quiet place so that you can train your dog without any disturbances, which might get him distracted or alarmed. Furthermore, it is important to choose an even surface, like an asphalted surface. The dog should wear a harness. The rear door should be opened while the front door should be closed. If possible take a second person to assist.

To accustom the dog to the bicycle trailer, the training will be ideally carried out in 3 steps:

### Step 1: The dog becomes acquainted with the bicycle trailer.

1. An assistant will safely hold the bike with the trailer during the entire training, and avoid wagging the trailer back and forth when riding. Lead your dog through the rear door inside the trailer and secure him with the short lead.
2. Close the rear door and open the front door. Praise the dog properly and give him a treat.
3. Close the front door again and open the rear door. Praise and reward your dog and let him get out on command.

### Step 2: The dog becomes acquainted with the trailer's motion.

1. The assistant safely holds the bike and trailer again while you guide the dog into the trailer. Attach the short lead to the dog's harness.
2. Close the rear door again and reward your dog by giving him a treat through the front door.
3. When the dog sits still, the assistant slowly starts riding the bike with the trailer. Walk alongside the trailer and praise your dog properly.
  - If the dog becomes anxious, stop the trailer. As soon as the dog has calmed down, reward your dog with a treat and stop the training as in Step 1.

### Step 3: Riding with bike and trailer

1. The assistant again safely holds the bike and trailer while you guide the dog into the trailer and attach the short lead to the dog's harness.
2. Close the rear door and reward your dog by giving him a treat through the front door.
3. When the dog sits still, the assistant slowly starts to ride the bike with the trailer. Walk alongside the trailer and give your dog some treats.
  - If the dog becomes anxious, stop cycling. Wait until the dog calms down and give him a treat while standing still. Gently start riding the bike with trailer again (as in Step 2) and after a short time, finish the training as in Step 1 or Step 2.
  - If the dog keeps calm, stop the training as described after approximately 2 minutes.If the dog stays calm, you can extend the ride time step-by-step and cycle without an assistant. Repeat Step 3 as necessary until your dog gets used to riding in the trailer.

## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVERTISSEMENT**

### **AVERTISSEMENT**

- Le poids maximal est de 40 kg.
- À ne pas utiliser avec des enfants.
- Ne jamais laisser les animaux domestiques sans surveillance.
- Ne pas excéder la vitesse maximale de 16Km/H (10MPH).
- Ne pas apporter de modifications à la remorque.
- Veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient engagés avant l'utilisation.
- Remarque : l'attention de l'utilisateur est attirée sur les éventuelles exigences légales nationales relatives à l'utilisation du vélo sur la voie publique (par exemple les exigences en matière d'éclairage et de réflecteurs).

### **CONTRÔLE DE SÉCURITÉ AVANT LA CONDUITE**

- Vérifier que la pince de l'attelage est bien serrée.
- Vérifier que la sangle de sécurité de l'attelage est bien fixée.
- Sécuriser votre animal avec une laisse de sécurité et accrochez-la à l'anneau en D.
- Inspecter l'état du vélo et de la remorque avant chaque utilisation.
- Contrôler la **PRESSION D'AIR DES PNEUS**.

### **RECOMMANDATIONS RELATIVES À LA CONDUITE**

- Roulez plus lentement que si vous n'aviez pas la remorque.
- Il vous faudra une distance d'arrêt supplémentaire. Utilisez vos freins tôt.
- Prenez les virages très progressivement.
- Ne roulez que sur des routes lisses. Ne roulez pas sur les bordures, les nids de poule ou en dehors des routes.
- Utilisez toujours le drapeau fourni avec la remorque pour permettre aux autres de vous voir.
- Évitez de rouler la nuit.
- La personne qui conduit la bicyclette de traction doit être âgée d'au moins 16 ans et en bonne condition physique. Sur l'influence négative de la remorque sur la distance de freinage du cycle Lorsque la remorque est attachée.
- Assurez-vous que votre animal est bien attaché (et non ligoté) au harnais de sécurité..

### **PIÈCES DE LA REMORQUE POUR ANIMAUX CONTENUES DANS LE CARTON D'EMBALLAGE**



- A. Corps de la remorque x1
- B. Roue arrière x2
- C. Barre de remorquage x1
- D. Drapeau x1
- E. Roue avant x2
- F. Siège en plastique (côté gauche) x1
- G. Siège en plastique (côté droit) x1

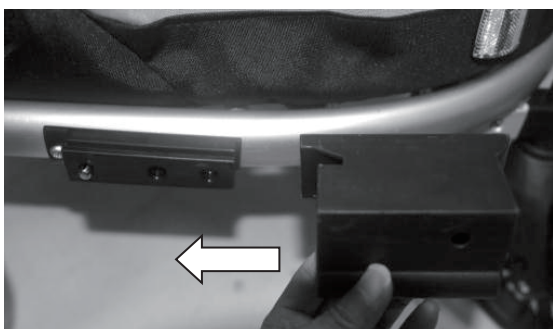


## **ASSEMBLAGE DU CADRE PRINCIPAL**

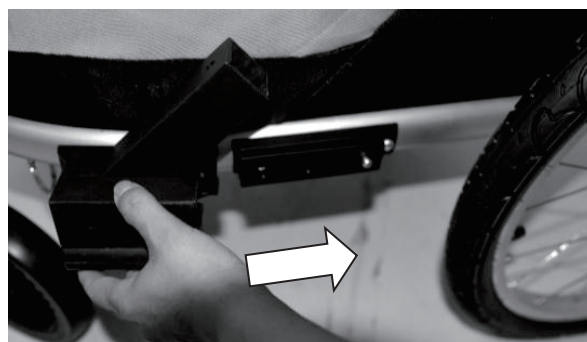
Retirez la remorque et toutes les pièces du carton. La remorque étant toujours en position repliée, soulevez le guidon pour le mettre en position verticale. Vérifiez que la goupille est verrouillée.



## **ASSEMBLAGE DES 2 SIÈGES LATÉRAUX EN PLASTIQUE**



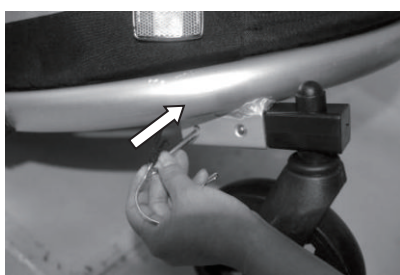
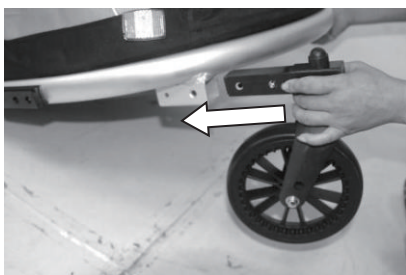
Côté gauche



Côté droit

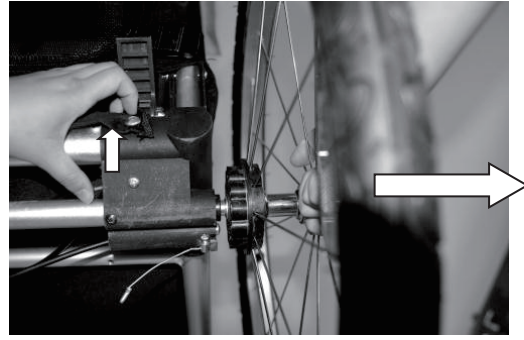
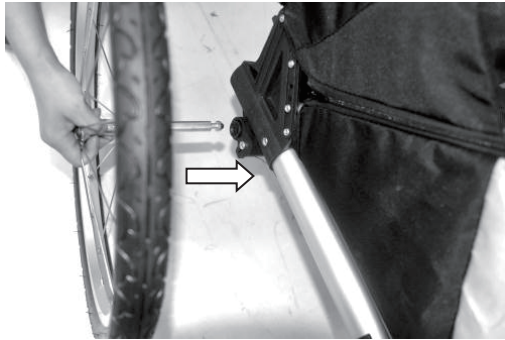
Insérez les pièces en plastique de gauche et de droite comme illustré.

## **MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ROUES AVANT (POUSSETTE - 1)**



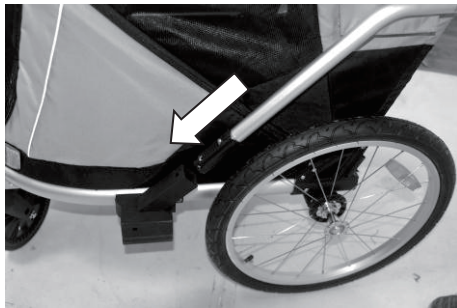
Monter le tube carré de la roue avant dans la rainure carrée du cadre. Insérez le clip à ressort comme indiqué et verrouillez.

## **INSTALLATION ET DÉMONTAGE DES ROUES ARRIÈRE (POUSSETTE - 2)**



Insérez l'essieu arrière dans le trou en plastique indiqué et vérifiez que l'essieu est verrouillé. Tirez vers le haut la goupille rouge de VERROUILLAGE et sortez la roue arrière.

## **INSTALLATION ET DÉMONTAGE DE LA BARRE D'ATTELAGE (POUSSETTE - 3)**



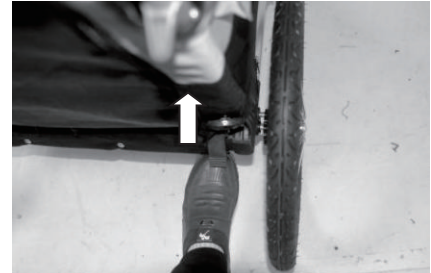
Insérez la barre de remorquage dans la rainure carrée. La barre de traction peut être abaissée en appuyant sur la goupille comme illustré ci-dessus.

## **RÉGLAGE DE LA BARRE DE POIGNÉE (POUSSETTE - 4)**



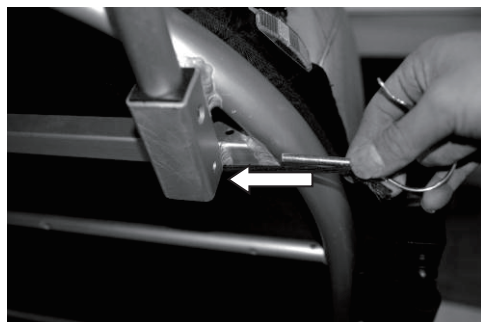
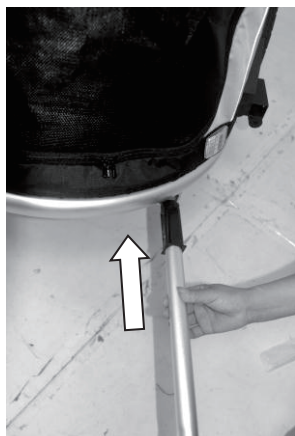
Simultanément, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage gauche et droit, tournez le guidon à la hauteur souhaitée.

## **STATIONNEMENT ET LIBERATION DE LA REMORQUE (POUSSETTE - 5)**



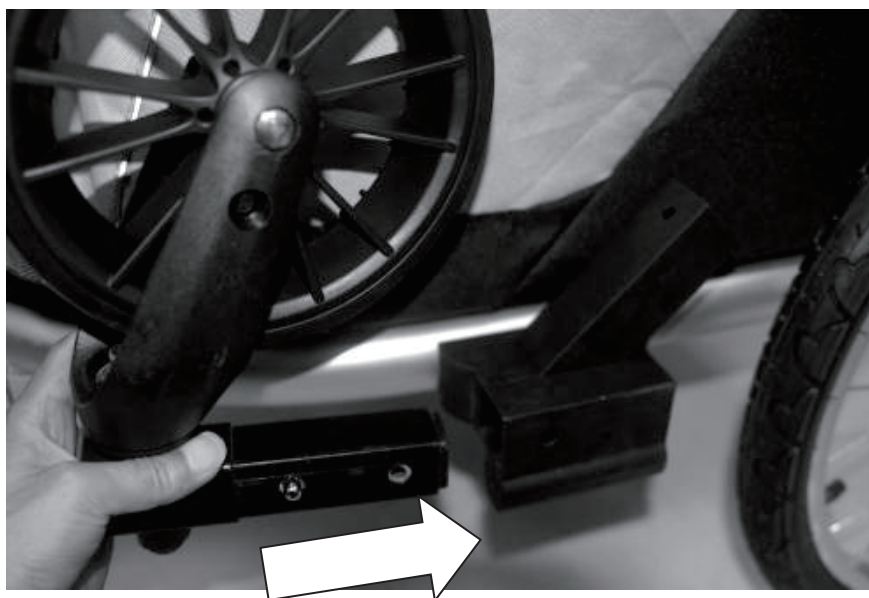
Attention: Pour s'arrêter, la barre d'arrêt doit être abaissée.

## INSTALLATION DE LA BARRE D'ATTELAGE (REMORQUE - 1)



Retirez la roue avant (en procédant à l'étape de montage inverse), insérez la barre d'attelage dans la fente carrée gauche du châssis, et fixez-la comme illustré.

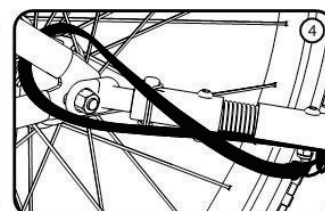
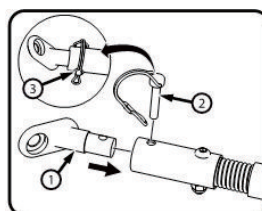
## MONTAGE DES ROUES AVANT DE CHAQUE CÔTÉ DU CADRE (REMORQUE - 2)



## FIXATION DE LA REMORQUE À L'ESSIEU ARRIÈRE (REMORQUE - 3)

Fixez le bras d'attelage sur l'essieu arrière de votre vélo. Enroulez la sangle de sécurité autour de l'étau de la chaîne du vélo. Enclenchez le crochet dans l'anneau en D fixé sur le bras de la remorque.

REMARQUE : Assurez-vous que l'épingle de sûreté est fixée avec l'attache à ressort.



**DRAPEAU (REMORQUE - 4)**

Insérez la hampe du drapeau dans la pochette située dans le coin arrière gauche du panneau latéral.



**VEILLEZ À TOUJOURS UTILISER LE DRAPEAU DE SÉCURITÉ AFIN DE MAXIMISER VOTRE VISIBILITÉ AUPRÈS DES AUTRES VÉHICULES AVEC QUI VOUS PARTAGEZ LA ROUTE OU LE SENTIER.**

**Attachez votre animal de compagnie avec une laisse de sécurité.**

Laisse de sécurité

**PLIER LE PRODUIT**

Tirez vers le haut le plastique pliable



Poussez le cadre vers l'avant

## Habituer votre chien à la remorque

Prenez suffisamment de temps et choisissez un endroit calme afin de pouvoir entraîner votre chien sans être dérangé par quoi que ce soit qui pourrait le distraire ou l'alarmer. En outre, il est important de choisir une surface plane, comme une surface asphaltée. Le chien doit porter un harnais. La porte arrière doit être ouverte tandis que la porte avant doit être fermée. Si possible, prenez une deuxième personne pour vous aider.

Pour habituer le chien à la remorque à vélo, l'entraînement se fera idéalement en 3 étapes :

### Étape 1 : Le chien se familiarise avec la remorque à vélo.

1. Un assistant tiendra en toute sécurité le vélo avec la remorque pendant toute la formation, et évitera d'agiter la remorque d'avant en arrière pendant la conduite. Faites passer votre chien par la porte arrière à l'intérieur de la remorque et attachez-le avec la laisse courte.
2. Fermez la porte arrière et ouvrez la porte avant. Félicitez correctement le chien et donnez-lui une friandise.
3. Fermez à nouveau la porte avant et ouvrez la porte arrière. Félicitez et récompensez votre chien et laissez-le sortir sur commande.

### Étape 2 : Le chien se familiarise avec le mouvement de la remorque.

1. L'assistant tient à nouveau le vélo et la remorque en toute sécurité pendant que vous guidez le chien dans la remorque. Attachez la laisse courte au harnais du chien.
  2. Refermez la porte arrière et récompensez votre chien en lui donnant une friandise par la porte avant.
  3. Lorsque le chien reste assis, l'assistant commence à rouler lentement sur le vélo avec la remorque. Marchez à côté de la remorque et félicitez votre chien comme il se doit.
- Si le chien devient anxieux, arrêtez la remorque. Dès que le chien se calme, récompensez-le avec une friandise et arrêtez le dressage comme à l'étape 1.

### Étape 3 : Promenade à vélo avec la remorque

1. L'assistant tient à nouveau le vélo et la remorque en toute sécurité pendant que vous guidez le chien dans la remorque et attachez la laisse courte au harnais du chien.
  2. Fermez la porte arrière et récompensez votre chien en lui donnant une friandise par la porte avant.
  3. Lorsque le chien est assis sans bouger, l'assistant commence à monter lentement sur le vélo avec la remorque. Marchez à côté de la remorque et donnez des friandises à votre chien.
- Si le chien devient anxieux, arrêtez le vélo. Attendez que le chien se calme et donnez-lui une friandise en restant immobile. Recommencez doucement à faire du vélo avec la remorque (comme à l'étape 2) et, après un court moment, terminez l'entraînement comme à l'étape 1 ou à l'étape 2.
- Si le chien reste calme, arrêtez le dressage comme décrit après environ 2 minutes.

Si le chien reste calme, vous pouvez prolonger la durée du trajet étape par étape et faire le trajet sans assistant. Répétez l'étape 3 si nécessaire jusqu'à ce que votre chien s'habitue à monter dans la remorque.

## **INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO ADVERTENCIA**

- La capacidad máxima de carga : 40 kg.
- El remolque para mascotas es apto para las bicicletas de 22” a 26”
- Nunca deje a las mascotas desatendidas.
- No exceda la velocidad máxima de los 16 km / H (10 MPH) al conducir.
- No realice ninguna modificación en este remolque.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de utilizar el remolque.
- Nota: Llame atención del usuario sobre el posible requisito legal de la nación cuando la bicicleta se va a utilizar en las carreteras públicas (por ejemplo, requisitos sobre la iluminación y el reflector).

### **VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD ANTES DEL VIAJE**

- Compruebe para asegurarse de que la abrazadera del enganche esté apretada bien.
- Compruebe para asegurarse de que la correa de seguridad esté fijada bien.
- Fije a su mascota con la correa de seguridad y cuelgue la correa al anillo en forma de “D”.
- Inspeccione el estado de la bicicleta y el remolque antes de utilizarlos cada vez.
- Compruebe la PRESIÓN DE AIRE DE LOS NEUMÁTICOS.

### **CONSEJOS DE CONDUCCIÓN**

- Conduzca más lento que lo haría si no utilizara el remolque.
- Necesitará una distancia de frenado adicional. Utilice los frenos lo antes posible.
- Al montar en bicicleta para girar, reduzca la velocidad.
- Solo conduzca en las carreteras lisas. No conduzca sobre los bordillos, baches o fuera de la carretera.
- Siempre utilice la bandera suministrada con el remolque para que otras personas le vean.
- Evite conducir por la noche.
- La persona que monta la bicicleta con remolque debe tener al menos 16 años y estar en buenas condiciones físicas. Y conoce el impacto negativo del remolque en la distancia de frenado de la bicicleta cuando el remolque está acoplado.
- Asegúrese de que su mascota esté fijada bien con el arnés y la correa de seguridad (no la ate en un fajo).

### **PIEZAS DEL REMOLQUE PARA MASCOTAS INCLUIDAS EN LA CAJA**



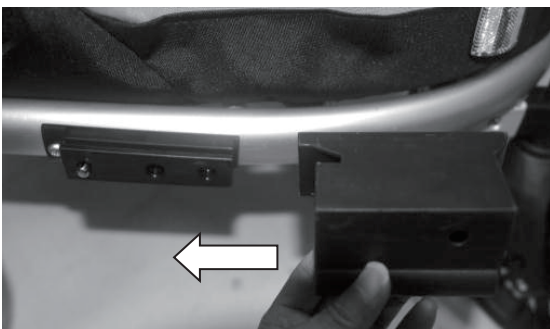
- A. cuerpo del remolque x1
- B. rueda trasera x2
- C. barra de remolque x1
- D. bandera x1
- E. rueda frontal x2
- F. asiento de plástico (lado izquierdo) x1
- G. asiento de plástico (lado derecho) x1

## **CONJUNTO DEL MARCO PRINCIPAL**

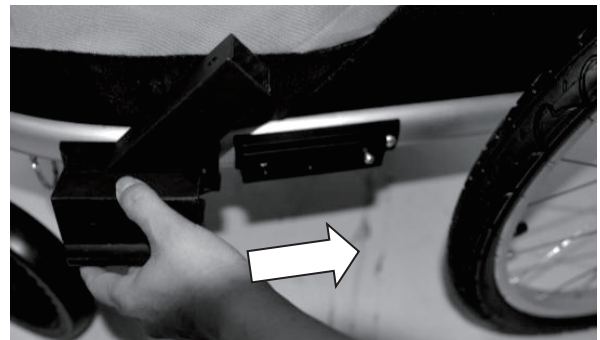
Saque el remolque y todas las piezas de la caja. Mientras el remolque aún está plegado, levante la barra del manillar a la posición vertical. Verifique si el pasador esté bloqueado bien.



## **MONTAR LOS ASIENTOS DE PLÁSTICO DE 2 LADOS DEL MARCO**



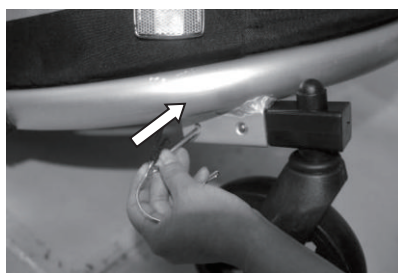
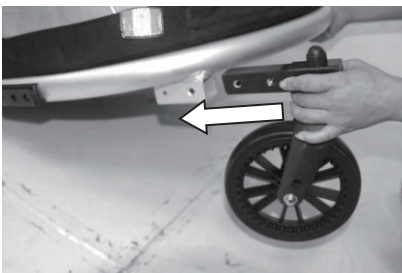
Lado izquierdo



Lado derecho

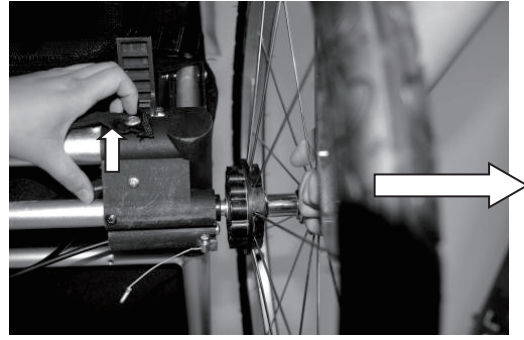
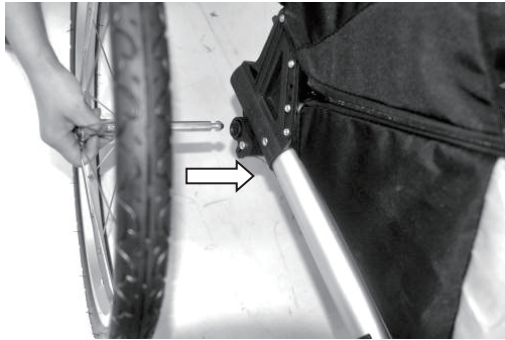
Inserte las piezas de plástico izquierda y derecha como lo que se muestra en la imagen.

## **INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DE LAS RUEDAS FRONTALES (COMO UN CARRITO - 1)**



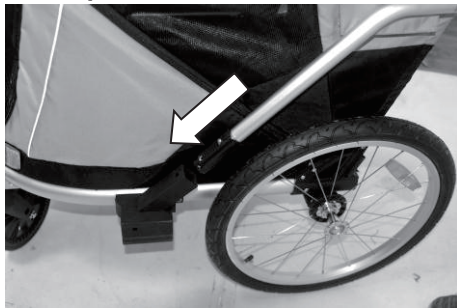
Monte el tubo cuadrado de la rueda frontal en la ranura cuadrada del marco. Inserte el clip de resorte como lo que se muestra en la imagen, y bloquéelos.

## **INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DE LAS RUEDAS TRASERAS (COMO UN CARRITO - 2)**



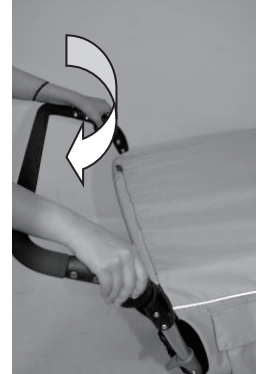
Inserte el eje trasero en el orificio de plástico como lo que se muestra en la imagen, y verifique si el eje está ~~en~~ correcto.  
Tire el pasador de BLOQUEO rojo hacia arriba mientras saca la rueda trasera.

## **COLOCAR Y RETIRAR LA BARRA DE REMOLQUE (COMO UN CARRITO - 3)**



Inserte la barra de remolque en la ranura cuadrada. Puede presionar el pasador fijado que se muestra en la imagen para bajar la barra de remolque.

## **AJUSTAR LA BARRA DEL MANILLAR (COMO UN CARRITO - 4)**



Presione y mantenga presionado los botones de ajuste izquierdo y derecho al mismo tiempo, gire el manillar a la altura deseada.

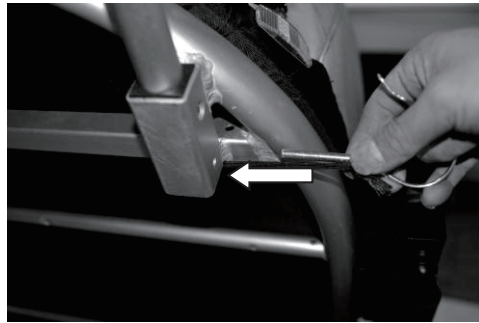
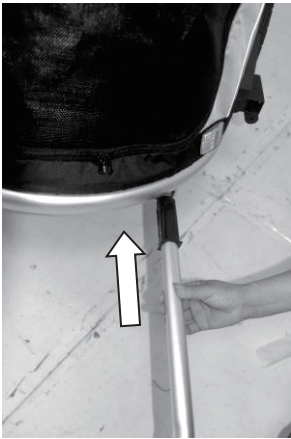
## **ESTACIONAMIENTO Y LIBERACIÓN DEL REMOLQUE (COMO UN CARRITO - 5)**



Atención: Al estacionar, debe bajar la barra de frenado.

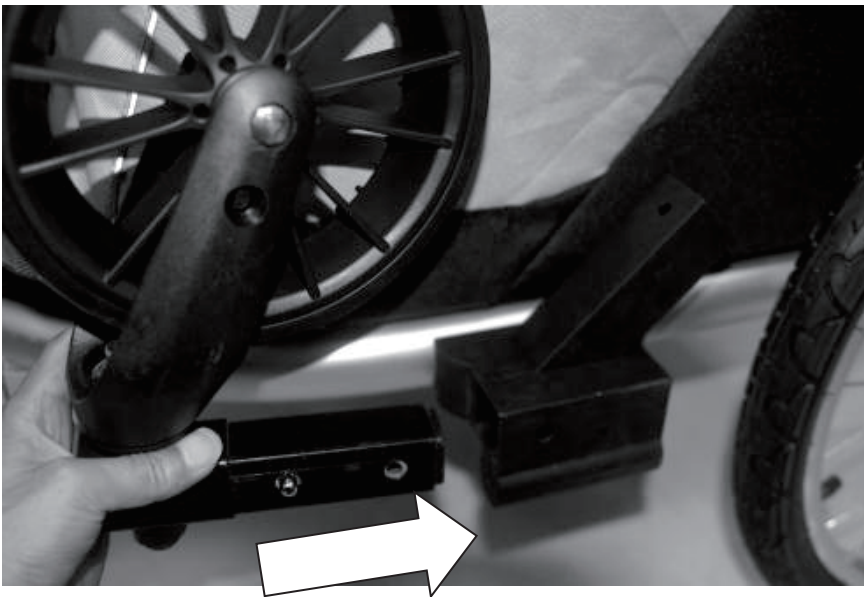


## INSTALACIÓN DE LA BARRA DE REMOLQUE (COMO UN REMOLQUE - 1)



Retire la rueda frontal (realizar el paso de montaje de manera inversa), inserte la barra de remolque en la ranura cuadrada izquierda del marco y fíjela como lo que se muestra en la imagen.

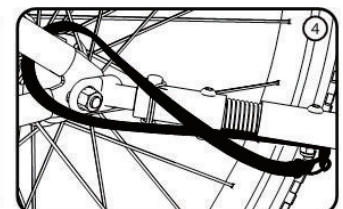
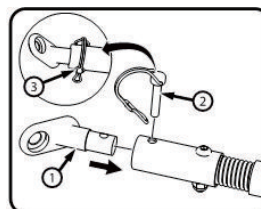
## COLOCAR LAS 2 RUEDAS FRONTALES EN CADA LADO DEL MARCO (COMO UN REMOLQUE - 2)



## COLOCAR EL REMOLQUE AL EJE TRASERO (COMO UN REMOLQUE- 3)

Fije el brazo de enganche en el eje trasero de la bicicleta. Envuelva la correa de seguridad alrededor de la estancia de cadena de la bicicleta. Encaje el gancho del anillo en forma de "D" al brazo del remolque.

NOTA: Asegúrese de que el clip de resorte esté bien fijado.



## **BANDERA (COMO UN REMOLQUE - 4)**

Inserte el asta de bandera en el bolsillo del asta que está ubicado en la esquina trasera izquierda del panel lateral.



**SIEMPRE ASEGÚRESE DE UTILIZAR LA BANDERA DE SEGURIDAD PARA MAXIMIZAR SU VISIBILIDAD PARA OTROS VEHÍCULOS QUE COMPARTEN LA CARRETERA O EL CAMINO.**

## **Fije a su mascota con la correa de seguridad.**



**Correa de seguridad**

## **PLEGAR EL REMOLQUE**



Levante la pieza de plástico plegable.



## Cómo acostumbrar a su perro al remolque

Tómese el tiempo suficiente y encuentre un lugar tranquilo para entrenar a su perro sin molestias que puedan distraerlo o alertarlo. Además, es muy importante encontrar una superficie uniforme, por ejemplo, una superficie asfaltada. Debe utilizar un arnés para el perro. La puerta trasera del remolque debe estar abierta mientras que la puerta frontal debe estar cerrada. Si es posible, pida a otra persona como su asistente.

Para acostumbrar al perro al remolque de la bicicleta, lo mejor es entrenarlo en 3 pasos:

### Paso 1: El perro se familiariza con el remolque de bicicleta.

1. Su asistente sujeta seguramente la bicicleta con el remolque durante todo el entrenamiento y evita que el remolque mueva de un lado a otro mientras usted conduce. Lleve a su perro a través de la puerta trasera dentro del remolque y fíjelo con la correa corta.
2. Cierre la puerta trasera del remolque y abra la puerta frontal. Alabe al perro apropiadamente y dele a su perro una golosina como recompensa.
3. Vuelva a cerrar la puerta frontal y abra la puerta trasera. Alabe y recompense a su perro, y ordénelo que salga del remolque.

### Paso 2: El perro se familiariza con el movimiento del remolque.

1. Su asistente sujeta seguramente la bicicleta y el remolque nuevamente mientras usted guía al perro al interior del remolque. Fije la correa corta al arnés del perro.
  2. Vuelva a cerrar la puerta trasera, y dele a su perro una golosina como recompensa a través de la puerta principal.
  3. Cuando el perro se queda quieto, el/la asistente empieza a andar lentamente en la bicicleta con el remolque. Usted camina junto al remolque y alabe a su perro apropiadamente.
- Si el perro se pone ansioso, detenga la bicicleta con el remolque. Tan pronto como el perro se haya calmado, dele a su perro una golosina como recompensa, y detenga el entrenamiento como en el Paso 1.

### Paso 3: Andar en la bicicleta con remolque

1. Su asistente vuelve a sujetar seguramente la bicicleta y el remolque mientras usted guía al perro al interior del remolque, y fije la correa corta al arnés del perro.
  2. Cierre la puerta trasera, y dele a su perro una golosina como recompensa a través de la puerta principal.
  3. Cuando el perro se queda quieto, el asistente empieza a andar lentamente en la bicicleta con el remolque. Usted camina junto al remolque y dele a su perro algunas golosinas.
- Si el perro se pone ansioso, deje de andar en bicicleta. Espere hasta que el perro se calme y dele alguna golosina como recompensa si se queda quieto. Comience a andar en la bicicleta con remolque nuevamente y cuidadosamente (como en el Paso 2). Después de un breve período, termine el entrenamiento como en el Paso 1 o el Paso 2.
- Si el perro no puede mantener calmado, detenga el entrenamiento como lo que se describe después de aproximadamente 2 minutos.
- Si el perro sigue estando calmado, puede ampliar el tiempo de andar en la bicicleta poco a poco y pedalear sin ayuda del/de la asistente. Repita el Paso 3 según sea necesario hasta que su perro se acostumbre a viajar en el remolque.

## BENUTZERHINWEISEWARNUNG

### WARNUNG

- Maximale Gewichtskapazität ist 40 kg.
- Haustieranhänger geeignet für 22 Zoll bis 26 Zoll Fahrrad
- nicht zur Verwendung mit Kindern geeignet.
- Lassen Sie die Haustiere niemals unbeaufsichtigt.
- Überschreiten Sie nicht die Höchstgeschwindigkeit von 16 km/h (10 mph).
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Anhänger vor.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.
- Hinweis, um den Benutzer auf mögliche nationale gesetzliche Anforderungen bei der Verwendung des Fahrrads auf öffentlichen Straßen aufmerksam zu machen (z.B. Beleuchtung und Reflektor)

### SICHERHEITSCHECK VOR FAHRTANTRITT

- Prüfen Sie, ob die Anhängerklemme fest angezogen ist.
- Prüfen Sie, ob der Sicherheitsgurt der Anhängervorrichtung fest sitzt.
- Sichern Sie Ihr Haustier mit einer Sicherheitsleine und hängen Sie es an den D-Ring.
- Prüfen Sie den Zustand von Fahrrad und Anhänger vor jeder Benutzung.
- Prüfen Sie den REIFENLUFTDRUCK.

### FAHRTIPPS

- Fahren Sie langsamer, als wenn Sie ohne Anhänger fahren würden.
- Sie werden einen längeren Bremsweg benötigen. Bremsen Sie frühzeitig.
- Fahren Sie langsam durch die Kurven.
- Fahren Sie nur auf glatten Straßen. Fahren Sie nicht über Bordsteine, Schlaglöcher oder abseits der Straße.
- Verwenden Sie immer die mit dem Anhänger mitgelieferte Fahne, damit andere Sie sehen können.
- Vermeiden Sie das Fahren bei Nacht.
- Die Person, die das Zugfahrrad fährt, sollte mindestens 16 Jahre alt und in guter körperlicher Verfassung sein. Zum negativen Einfluss des Anhängers auf den Bremsweg des Fahrrads. Wenn der Anhänger angehängt ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Haustier sicher mit Geschirr und Leine verbunden ist (nicht gebündelt).

### IM KARTON ENTHALTENE TEILE DES ANHÄNGERS FÜR HAUSTIERE



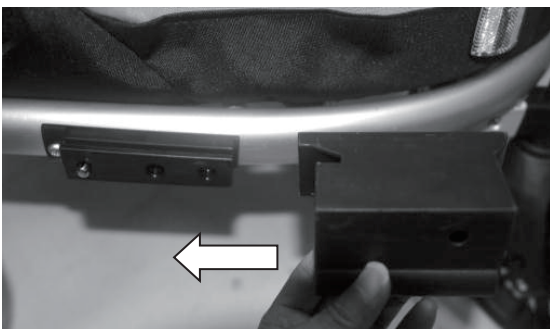
- Ein Anhängerkörper x 1
- B Hinterrad x 2
- C Deichsel x 1
- D Fahne x 1
- E Vorderrad x 2
- F Kunststoffsitz (linke Seite) x 1
- G Kunststoffsitz (rechte Seite) x 1

## MONTAGE DES HAUPTRAHMENS

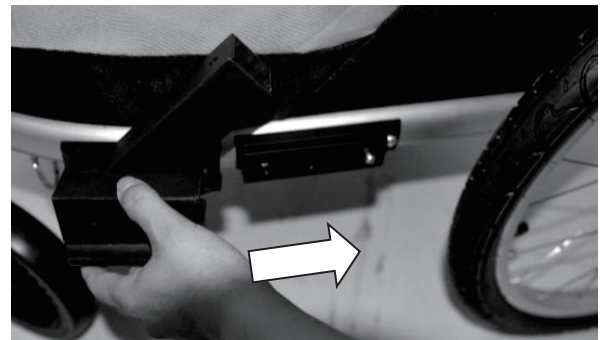
Nehmen Sie den Anhänger und alle Komponenten aus dem Karton. Heben Sie die Deichsel in eine aufrechte Position, während der Anhänger noch zusammengeklappt ist. Prüfen Sie, ob der Stift verriegelt ist.



## RAHMEN MONTIEREN 2 SEITEN KUNSTSTOFFSITZ



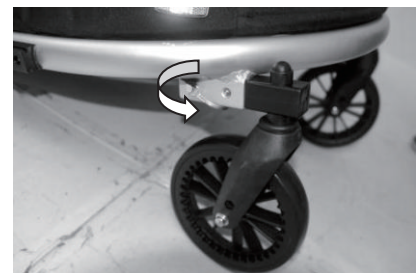
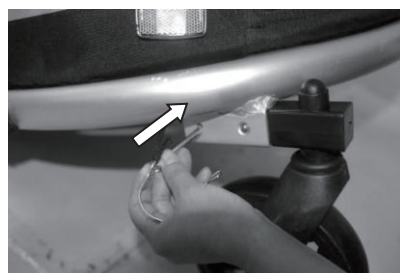
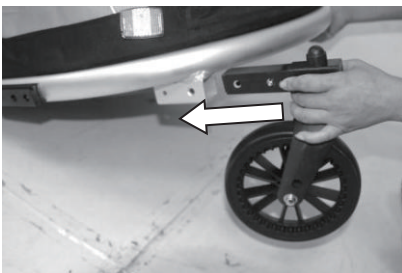
Linke Seite



Rechte Seite

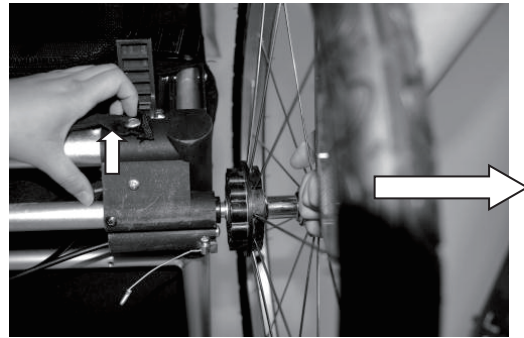
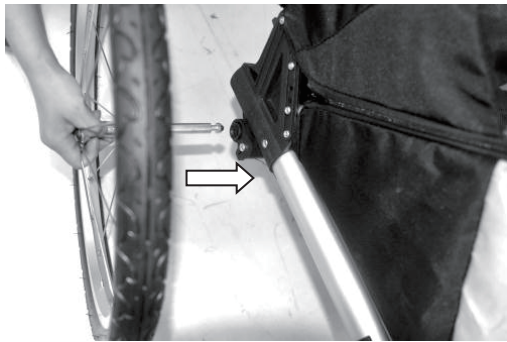
Setzen Sie die linken und rechten Kunststoffteile wie abgebildet ein.

## EIN- UND AUSBAU DER VORDERRÄDER (WIE KINDERWAGEN - 1)



Setzen Sie das Vierkantrohr des Vorderrads in die Vierkantnut des Rahmens ein. Setzen Sie die Federklemme wie abgebildet ein und verriegeln Sie sie.

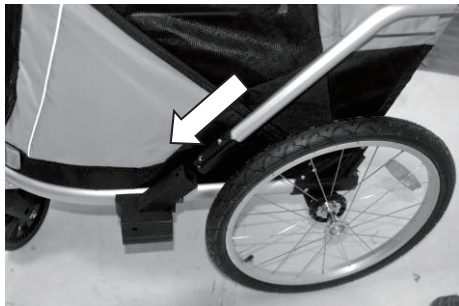
## EIN- UND AUSBAU DER HINTERRÄDER (WIE KINDERWAGEN - 2)



Stecken Sie die Hinterachse in die abgebildete Kunststofföffnung und prüfen Sie, ob die Achse verriegelt ist.

Ziehen Sie den roten SPERR-Stift hoch und ziehen Sie das Hinterrad heraus.

## ANBRINGEN UND ENTFERNEN DER DEICHSEL (WIE KINDERWAGEN - 3)



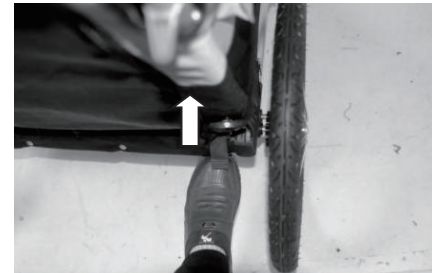
Führen Sie die Deichsel in die viereckige Nut ein. Die Zugstange kann durch Drücken des festen Stifts in der Abbildung abgesenkt werden

## DIE DEICHSEL VERSTELLEN (WIE KINDERWAGEN - 4)



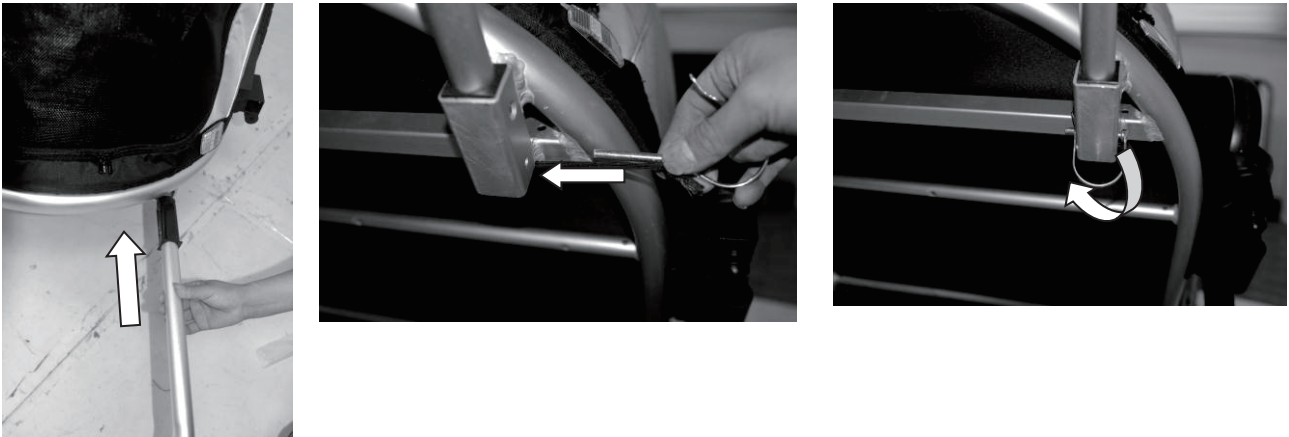
Gleichzeitig den linken und rechten Verstellknopf drücken und halten, den Griff auf die Gebrauchshöhe drehen

## PARKEN UND DEN ANHÄNGER LÖSEN (WIE KINDERWAGEN - 5)



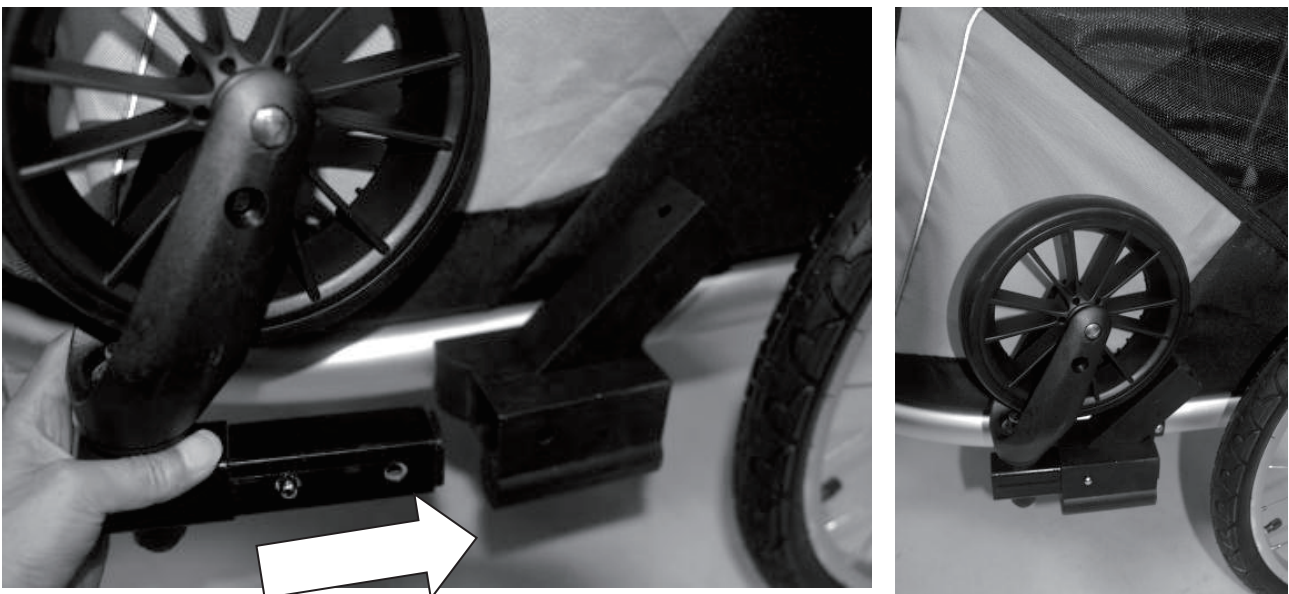
Achtung: Beim Anhalten muss die Haltestange nach unten getreten werden

## MONTAGE DER DEICHSEL (ALS ANHÄNGER - 1)



Entfernen Sie das Vorderrad (in umgekehrter Reihenfolge), stecken Sie die Deichsel in den linken Vierkantschlitz des Rahmens und befestigen Sie sie wie abgebildet

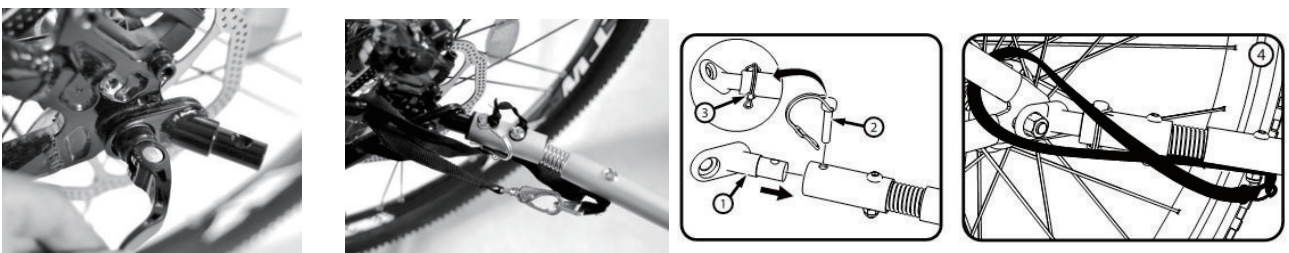
## 2 VORDERRÄDER AUF JEDER SEITE DES RAHMENS ANBRINGEN (WIE ANHÄNGER - 2)



## ANHÄNGER AN DER HINTERACHSE BEFESTIGEN (WIE ANHÄNGER - 3)

Befestigen Sie die Deichsel an der Hinterachse Ihres Fahrrads. Wickeln Sie den Sicherheitsriemen um die Kettenstrebe des Fahrrads. Haken Sie den Haken in den D-Ring an der Deichsel ein.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass der Sicherungsstift mit dem Karabinerhaken gesichert ist.



### **FLAGGE (ALS ANHÄNGER - 4)**

Stecken Sie den Fahnenmast in die Fahnenmasttasche an der linken hinteren Ecke der Seitenwand.



**ACHTEN SIE DARAUF, IMMER DIE SICHERHEITSAHNE ZU VERWENDEN, UM IHRE SICHTBARKEIT FÜR ANDERE FAHRZEUGE, DIE DIE STRASSE ODER DEN WEG TEILEN, ZU MAXIMIEREN.**

### **Sichern Sie Ihr Haustier mit einer Sicherheitsleine.**



Sicherheitsleine

### **KLAPPEN SIE DAS PRODUKT ZUSAMMEN**



Ziehen Sie den faltbaren Kunststoff hoch



Schieben Sie den Rahmen nach vorne



## So gewöhnen Sie Ihren Hund an den Anhänger

Bitte nehmen Sie sich ausreichend Zeit und wählen Sie einen ruhigen Ort, damit Sie Ihren Hund ohne Störungen trainieren können, die ihn ablenken oder aufschrecken könnten. Außerdem ist es wichtig, einen ebenen Untergrund zu wählen, z. B. eine asphaltierte Fläche. Der Hund sollte ein Geschirr tragen. Die hintere Tür sollte geöffnet und die vordere Tür geschlossen sein. Nehmen Sie nach Möglichkeit eine Hilfsperson zur Unterstützung mit.

Um den Hund an den Fahrradanhänger zu gewöhnen, wird das Training idealerweise in 3 Schritten durchgeführt:

### Schritt 1: Der Hund wird mit dem Fahrradanhänger vertraut gemacht.

1. Eine Hilfsperson hält das Fahrrad mit dem Anhänger während des gesamten Trainings sicher fest und vermeidet, dass der Anhänger während der Fahrt hin und her wackelt. Führen Sie Ihren Hund durch die hintere Tür in den Anhänger und sichern Sie ihn mit der kurzen Leine.
2. Schließen Sie die hintere Tür und öffnen Sie die vordere Tür. Loben Sie den Hund richtig und geben Sie ihm ein Leckerli.
3. Schließen Sie die Vordertür wieder und öffnen Sie die Hintertür. Loben und belohnen Sie Ihren Hund und lassen Sie ihn auf Kommando aussteigen.

### Schritt 2: Der Hund wird mit der Bewegung des Anhängers vertraut gemacht.

1. Die Hilfsperson hält das Fahrrad und den Anhänger wieder sicher fest, während Sie den Hund in den Anhänger führen. Befestigen Sie die kurze Leine am Geschirr des Hundes.
2. Schließen Sie die hintere Tür wieder und belohnen Sie Ihren Hund, indem Sie ihm durch die vordere Tür einen Leckerbissen geben.
3. Wenn der Hund ruhig sitzt, beginnt der Helfer langsam mit dem Fahrrad und dem Anhänger zu fahren. Gehen Sie neben dem Anhänger her und loben Sie Ihren Hund richtig.
  - Wenn der Hund unruhig wird, halten Sie den Anhänger an. Sobald sich der Hund beruhigt hat, belohnen Sie ihn mit einem Leckerbissen und beenden das Training wie in Schritt 1.

### Schritt 3: Fahren mit Fahrrad und Anhänger

1. Der Helfer hält wieder sicher das Fahrrad und den Anhänger, während Sie den Hund in den Anhänger führen und die kurze Leine am Hundegeschirr befestigen.
2. Schließen Sie die hintere Tür und belohnen Sie Ihren Hund, indem Sie ihm durch die vordere Tür ein Leckerli geben.
3. Wenn der Hund stillsitzt, beginnt die Hilfsperson langsam mit dem Fahrrad mit Anhänger zu fahren. Gehen Sie neben dem Anhänger her und geben Sie Ihrem Hund ein paar Leckerbissen.
  - Wenn der Hund ängstlich wird, hören Sie auf zu fahren. Warten Sie, bis der Hund sich beruhigt hat, und geben Sie ihm ein Leckerbissen, während er stillsteht. Beginnen Sie wieder, sanft mit dem Fahrrad mit Anhänger zu fahren (wie in Schritt 2), und beenden Sie nach kurzer Zeit das Training wie in Schritt 1 oder Schritt 2.
  - Wenn der Hund sich ruhig verhält, beenden Sie das Training wie beschrieben nach ca. 2 Minuten.

Wenn der Hund ruhig bleibt, können Sie die Fahrzeit schrittweise verlängern und ohne Hilfsperson fahren. Wiederholen Sie Schritt 3 nach Bedarf, bis sich Ihr Hund an das Fahren im Anhänger gewöhnt hat.

## ISTRUZIONI D'USO AVVERTENZE

### AVVERTENZE

- La capacità massima di peso è di 40 kg.
- Rimorchio per animali domestici adatto per biciclette da 22"-26".
- Non adatto per l'uso con bambini.
- Non lasciare mai gli animali incustoditi all'interno.
- Non superare la velocità massima di 16Km/H (10MPH).
- Non apportare modifiche al rimorchio.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di fissaggio siano innestati prima dell'uso.

### CONTROLLO DI SICUREZZA PRIMA DELLA PARTENZA

- Verificare che il morsetto del gancio di traino sia ben stretto.
- Verificare che la cinghia di sicurezza del gancio sia sicura.
- Assicurare l'animale domestico con un guinzaglio di sicurezza e infilarlo nell'anello a D.
- Ispezionare le condizioni della bicicletta e del rimorchio prima di ogni uscita.
- Controllare la **PRESSIONE DELL'ARIA DEGLI PNEUMATICI**.

### CONSIGLI SULLA GUIDA

- Guidare più lentamente di quanto fareste senza rimorchio.
- Affrontare le curve in modo molto graduale.
- Utilizzare solo su strade in piano. Non guidare su cordoli, buche o fuoristrada.
- Usare sempre la bandierina fornita con il rimorchio per permettere agli altri di vedervi facilmente.
- Evitare di guidare di notte.
- Il guidatore della bicicletta da traino deve avere almeno 16 anni ed essere in buone condizioni fisiche. Deve inoltre essere al corrente dell'influenza del rimorchio sulla distanza di frenata della bicicletta quando il rimorchio è agganciato.

Assicurarsi che l'animale domestico sia saldamente legato con imbracatura e guinzaglio (non insieme).

### PARTI DEL RIMORCHIO PER ANIMALI INCLUSE NELLA CONFEZIONE



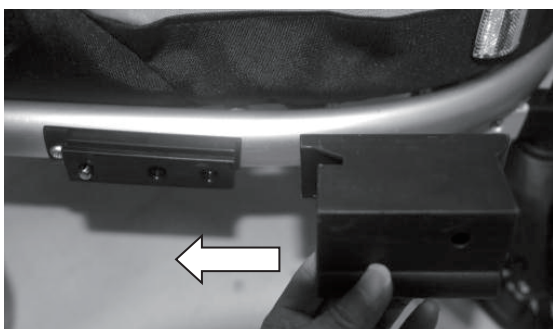
- A. Rimorchio x1
- B. Ruota posteriore x2
- C. Barra di traino x1
- D. Bandierina x1
- E. Ruota frontale x2
- F. Sedile in plastica (lato sinistro) x1
- G. Sedile in plastica (lato destro) x1

## **ASSEMBLAGGIO DEL TELAIO PRINCIPALE**

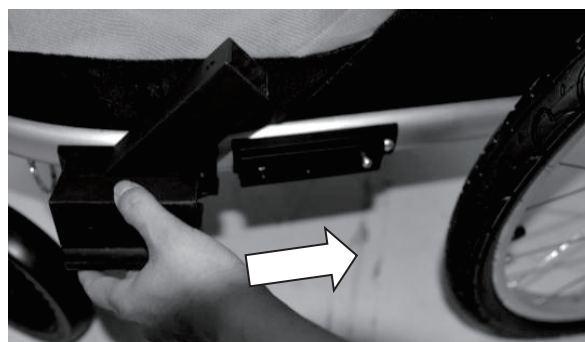
Rimuovere il rimorchio e tutti i componenti dalla confezione. Mentre il rimorchio è ancora piegato, sollevare il manubrio in posizione verticale. Controllare che il perno sia bloccato.



## **ASSEMBLARE I 2 LATI DEL SEDILE DI PLASTICA SUL TELAIO**



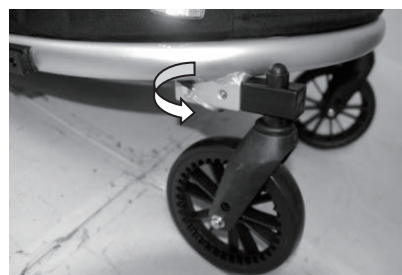
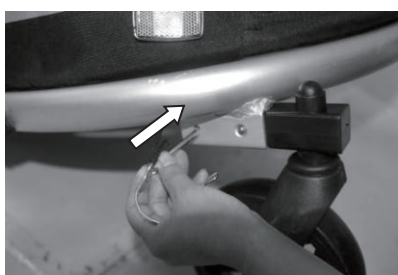
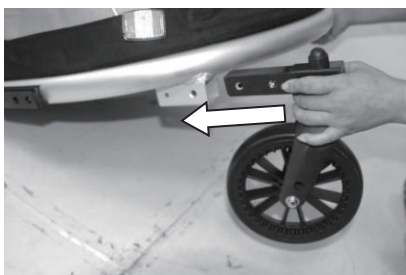
Lato sinistro



Lato destro

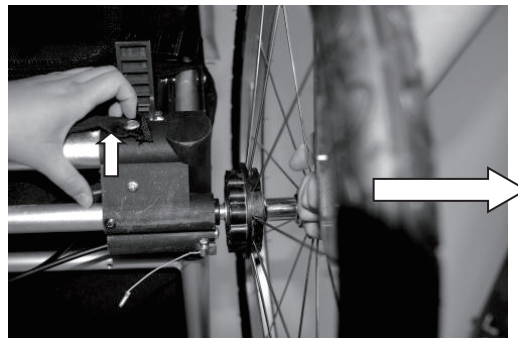
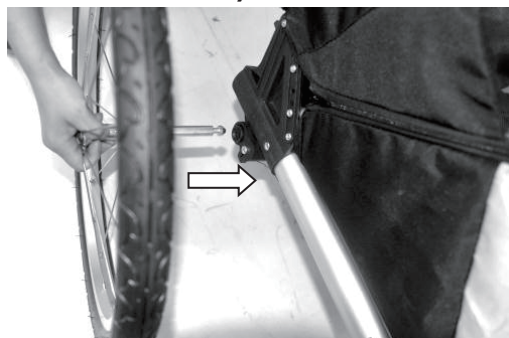
Inserire le parti in plastica sinistra e destra come mostrato

## **INSTALLARE E RIMUOVERE LA RUOTA FRONTALE (PER PASSEGGINO - 1)**



Assemblare il tubo quadrato della ruota anteriore nella scanalatura quadrata del telaio. Inserire la clip a molla come mostrato in figura e bloccare in sicurezza.

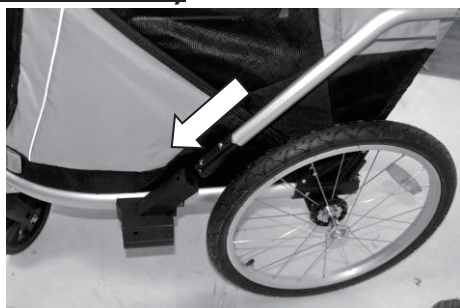
## **INSTALLARE E RIMUOVERE LE RUOTE POSTERIORE (PER PASSEGGINO - 2)**



Inserire l'asse posteriore nel foro di plastica mostrato in figura e controllare che sia bloccato in posizione.

Tirare verso l'alto il perno di BLOCCO rosso e nel frattempo estrarre la ruota posteriore.

## **INSERIRE E RIMUOVERE LA BARRA DI TRAINO (PER PASSEGGINO - 3)**



**Inserire la barra di traino nella scanalatura quadrata.**

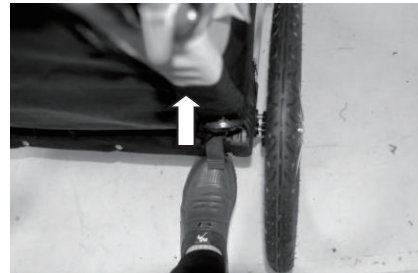
La barra di traino può essere abbassata premendo il perno fisso come mostrato in figura

## **REGOLARE IL MANUBRIO (PER PASSEGGINO - 4)**



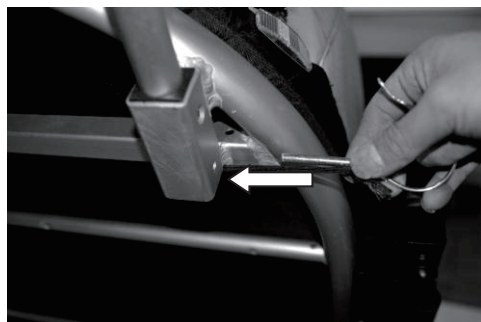
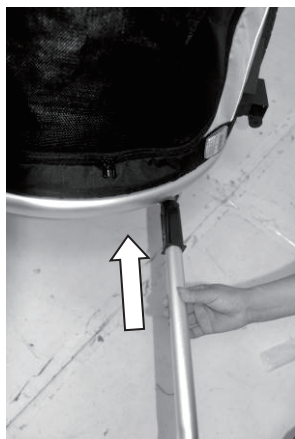
Allo stesso tempo, premere e tenere premuto il pulsante di regolazione sinistro e destro, ruotare la maniglia all'altezza desiderata.

## **PARCHEGGIARE E RILASCIARE IL RIMORCHIO (PER PASSEGGINO - 5)**



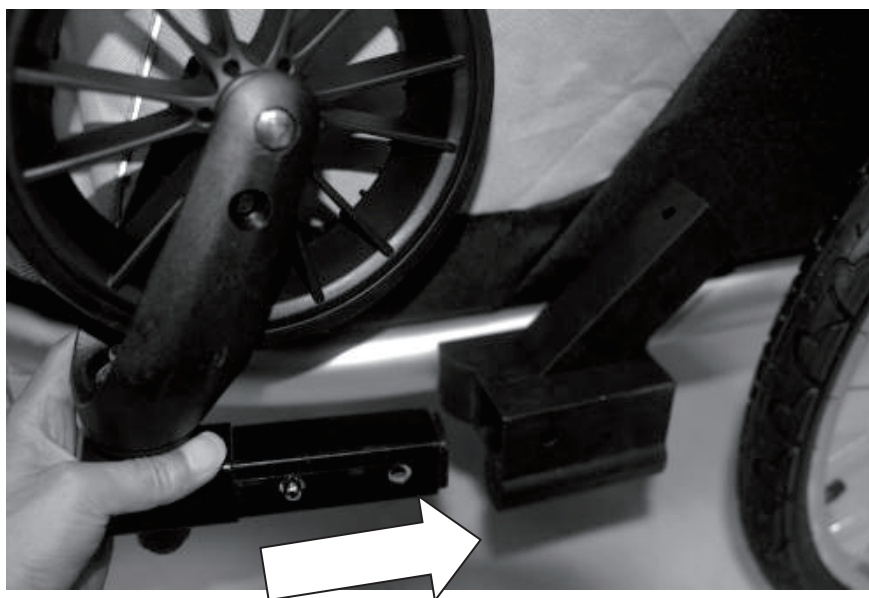
Attenzione: Quando si frena, la barra di arresto deve essere abbassata

## INSTALLARE LA BARRA DI TRAINO (PER PASSEGGINO - 1)



Rimuovere la ruota anteriore (in fase di montaggio al contrario), inserire la barra di traino nella scanalatura quadrata sinistra del telaio e fissarla come mostrato in figura.

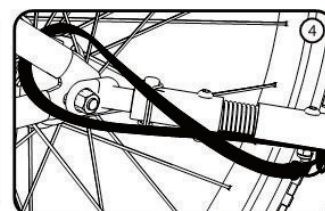
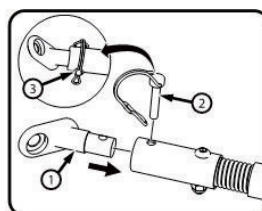
## INSTALLARE 2 RUOTE FRONTALI SU OGNI LATO DEL TELAIO (PER RIMORCHIO- 2)



## FISSARE IL RIMORCHIO ALL'ASSE POSTERIORE (PER RIMORCHIO - 3)

Fissare la barra di traino sull'asse posteriore della bicicletta. Avvolgere la cinghia di sicurezza attorno al lato posteriore della bicicletta. Agganciare il gancio all'anello a D fissato sulla barra di rimorchio.

NOTA: assicurarsi che il perno di sicurezza sia fissato con la clip a molla.



**BANDIERINA (PER RIMORCHIO - 4)**

Inserire l'asta della bandierina nella tasca dell'asta nell'angolo posteriore sinistro del pannello laterale.



**ASSICURARSI DI UTILIZZARE SEMPRE LA BANDIERA DI SICUREZZA PER MASSIMIZZARE LA VISIBILITÀ VERSO GLI ALTRI VEICOLI CHE CONDIVIDONO LA STRADA O IL PERCORSO.**

**Mettere al sicuro l'animale domestico con un guinzaglio.**



**Guinzaglio di sicurezza**

**RIPIEGARE IL PRODOTTO**

Tirare in alto la parte in plastica



Spingere il telaio in avanti

## Come far abituare il cane al rimorchio

Si prega di prendersi abbastanza tempo e di scegliere un luogo tranquillo in modo da poter addestrare il cane senza alcun disturbo, che potrebbe distrarlo o allarmarlo. Inoltre, è importante scegliere una superficie piana, ad esempio una superficie asfaltata. Il cane deve indossare una pettorina. Lo sportello posteriore deve essere aperto mentre quello anteriore deve essere chiuso. Se possibile, farsi aiutare da una seconda persona.

Per far abituare il cane al rimorchio della bicicletta, l'addestramento si svolgerà idealmente in 3 fasi:

### **Passo 1: Il cane acquisisce familiarità con il rimorchio della bicicletta.**

1. Un assistente deve mantenere sicura la bicicletta con il rimorchio durante l'intero addestramento ed evitare di scuotere il rimorchio avanti e indietro durante la guida. Condurre il cane attraverso lo sportello posteriore all'interno del rimorchio e fissarlo con il guinzaglio corto.
2. Chiudere lo sportello posteriore e aprire lo sportello anteriore. Lodare il cane in modo appropriato e dargli un bocconcino.
3. Richiudere lo sportello anteriore e aprire lo sportello posteriore. Lodare e premiare il cane e lasciarlo uscire a comando.

### **Passo 2: Il cane acquisisce familiarità con il movimento del rimorchio.**

1. L'assistente deve fissare nuovamente in sicurezza la bicicletta e il rimorchio mentre si guida con il cane nel rimorchio. Fissare il guinzaglio corto alla pettorina del cane.
2. Chiudi di nuovo la porta posteriore e premia il tuo cane dandogli un bocconcino attraverso la porta d'ingresso.
3. Quando il cane è fermo, l'assistente deve iniziare ad andare in bicicletta affianco al rimorchio. Camminare accanto al rimorchio e lodare il cane in modo appropriato.
  - Se il cane diventa ansioso, fermare il rimorchio. Non appena il cane si è calmato, premiarlo con un bocconcino e interrompere l'addestramento come nello Passo 1.

### **Passo 3: Guidare con bici e rimorchio**

1. L'assistente deve nuovamente in sicurezza la bicicletta e il rimorchio mentre si guida con il cane nel rimorchio, e fissare il guinzaglio corto all'imbracatura del cane.
  2. Chiudere lo sportello posteriore e premiare il cane dandogli un bocconcino attraverso lo sportello d'ingresso.
  3. Quando il cane è fermo, l'assistente deve iniziare ad andare in bicicletta lentamente con il rimorchio attaccato. Camminare lungo il rimorchio e dare al cane dei bocconcini.
    - Se il cane diventa ansioso, smettere di andare in bicicletta. Aspettare che il cane si calmi e dargli un bocconcino da fermi. Ricominciare lentamente ad andare in bicicletta con il rimorchio (come allo Passo 2) e dopo poco tempo, terminare l'addestramento come allo Passo 1 o 2.
    - Se il cane mantiene la calma, interrompere l'addestramento come descritto dopo circa 2 minuti.
- Se il cane rimane calmo, e' possibile prolungare il tempo di corsa passo dopo passo e pedalare senza il bisogno di un assistente. Ripetere lo Passo 3 se necessario finché il cane non si abitua a stare nel rimorchio.

**IMPORTER ADDRESS****EN**

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**ADRESSE D'IMPORTATION****FR**

MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE

**IMPORTADOR****ES**

SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**ADRESSE DES IMPORTEUR****DE**

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IMPORTATO DA****IT**

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA